



Questiunari per persunas

Lieu: Num/prenum(s):

Numer dal circuit da dumbraziun:

Numer da la chasada:

Scriver en bustabs da stampa: **A B C D E F G H I K L**

Sche la resposta è gia stampada, far ina crusch (x) en il quadret correspondent:

I. Populaziun ed activitad: Dumondas a tut las persunas

1 Di da naschienscha e lieu da domicil il mument da la naschienscha

di mais onn

Lieu da domicil il mument da la naschienscha:

Chantun/stadi ester:

2 Sex 1 masculin 1 2 feminin 2

3 Stadi civil 1 nunmaridà(-ada) 1 3 vaiv(a) 3
2 maridà(-ada) 2 4 divorzià(-ada) 4

4 Naziunalitad 1 svizra 1 2 estra 2

Dumondas als esters:

- Tgenina è vossa naziunalitad?
- Da tge permissiun sa tracta quai?
 - 1 permissiun da domicil (permissiun C) 1
 - 2 permissiun annuala (B) 2
 - 3 permissiun da stagiunari (A) 3
 - 4 fugitiv(a) 4
 - 5 permissiun dal Departament federal dals affars externs 5
 - 6 permissiun per curt temp (max. 1 1/2 onn cun permissiun B u L) u auter status 6

5 Ulteriur domicil

- Stais vus anc en in'otra abitaziun en Svizra (stanza, appartement) (Betg inditgar las abitaziuns da vacanzas) na 1 gea 2

● Inditgai l'adressa da l'ulteriura abitaziun/stanza:

Via, numer:

● A persunas che lavuran, scolar(a)s, student(a)s ed emprendist(a)s: Partis Vus da l'adressa qua sura per ir a la lavur u a scola? 1 2

Chantun:

6 Lieu da domicil avant tschintg onns

Nua abitavas vus ils 4 da december 1985?

- 1 a la medem'adressa 1
- 2 ad in'autr'adressa en il medem lieu 2
- 3 en in'otra vischnanca, numnadamain:
- Chantun resp. stadi ester:

7 Posiziun en la chasada

Inditgai vossa posiziun en la chasada:

- 1 chau-chasa
- 1.1 consort, consorta, partenari(a) en uniuin libra 11
- 1.2 auter chau-chasa 12
- 2 parent(a) d'in chau-chasa
- 2.1 figl, figlia, schender, brit 21
- 2.2 bab, mamma, sir, sira 22
- 2.3 frar, sora 23
- 2.4 auter/otra parent(a) d'in chau-chasa 24
- 3 outra posiziun en la chasada
- 3.1 outra persuna en la chasada (p. ex. emploià(-ada), uffant en tgira, pensiunari(a), outra persuna betg parentada) 31

8 Religiun

Da tge baselgia u communitad religiusa fascheis vus part?

- 1 da la baselgia evangelic-refurmada (protestanta) 1
- 2 da la baselgia catolica-romana 2
- 3 d'in'otra baselgia u communitad religiusa, numnadamain:
- 4 da nagina 4

9 Linguatg

Tgenin è il linguatg en il qual vus patratgais e che vus savais il meglia? (inditgar be in linguatg)

- 1 tudestg 1
- 2 franzos 2
- 3 talian 3
- 4 rumantsch 4
- 5 in'auter, numnadamain:

Tge linguatg(s) discurreis vus regularmain? (pliras respostas pussaivlas)

- | | a) a chasa, cun ils parents | b) en scola, al plaz da lavur, en la professiun |
|---|-----------------------------|---|
| 1 dialect (svizzer) tudestg | <input type="checkbox"/> 1 | <input type="checkbox"/> 1 |
| 2 tudestg da scrittira | <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 2 |
| 3 patois romand | <input type="checkbox"/> 3 | <input type="checkbox"/> 3 |
| 4 franzos | <input type="checkbox"/> 4 | <input type="checkbox"/> 4 |
| 5 dialect tessinais u dal Grischun talian | <input type="checkbox"/> 5 | <input type="checkbox"/> 5 |
| 6 talian | <input type="checkbox"/> 6 | <input type="checkbox"/> 6 |
| 7 rumantsch | <input type="checkbox"/> 7 | <input type="checkbox"/> 7 |
| 8 anglais | <input type="checkbox"/> 8 | <input type="checkbox"/> 8 |
| 9 auters | <input type="checkbox"/> 9 | <input type="checkbox"/> 9 |

10 Activitads actualas

(pliras respostas pussaivlas)

- 1 in'occupaziun a temp parzial 1 → quantas uras l'emna?
- 2 duas u pliras plazzas parzialas 2 → quantas uras l'emna?
- 3 occupaziun cumplaina 3 → quantas uras l'emna?
- 4 nunoccupà(-ada) per il mument, però a la tschertga da lavur 4
- 5 nunoccupà(-ada) per il mument, però futur plaz da lavur garantì 5
- 6 nunoccupà(-ada) e betg a la tschertga da lavur 6
- 7 tegnairchasa en l'atgna chasada 7
- 8 en furmaziun (scola, studi, emprendissadi) 8
- 9 nagina (na va anc betg a scola) 9
- 10 rentier(a), pensiunà(-ada) 10
- 11 outra situaziun, numnadamain:

11 Scola e furmaziun professiunala

Inditgai tut ils stgalims da vossa furmaziun:

- 1 nagina scolaziun u furmaziun professiunala 1
- 2 scola obligatoria (scola primara, secundara, reala, districtuala, progimnasi, gimnasi inferior) 2 2 en furmaziun furmaziun terminada professiun emprendida, diplom acquistà:
- 3 emprendissadi u scola professiunala a temp cumplain 3 3 →
- 4 scola da maturitad, seminari da scolast(a)s 4 4 →
- 5 furmaziun professiunala superiura (diplom da maister, diplom professiunal superior u federal) 5 5 →
- 6 scola professiunala superiura (Scola tecnica superiura, Scola superiura d'economia e d'administraziun, Scola per lavur sociala) 6 6 →
- 7 universitad, scol'auta 7 7 →
- 8 outra furmaziun, numnadamain:
- 8 8 →

II. Professiun: Dumondas a personas activas, ad emprendist(a)s, a personas dischoccupadas ed a personas ch'han pratigà in'activitad professiunala**12 Posiziun professiunala**Personas activas:
inditgai vossa posiziun professiunala:Personas dischoccupadas e talas che na lavuran betg pli:
tgenina è stada vossa davosa posiziun professiunala?

- 1 independent(a) (atgna fatschenta, agen manaschi, lavur libra) 1
- 2 occupà(-ada) en il manaschi d'in commember da famiglia 2
- 3 emprendist(a), (cun contract d'emprendissadi u contract d'emprendissadi scursani) 3
- 4 directur(a), procurist(a), funcziunari(a) superiur(a) 4
- 5 cader mesaun u inferior, p. ex. schef(fa) da biro, da servetsch, da filiala, da gruppa, d'uffizina, capolavurer(a), polier(a) 5
- 6 outra funcziun, p. ex. emploià(-ada), lavurer(a), praticant(a) 6
- 7 outra posiziun, numnadamain:

13 **Actividad professiunala**

Persunas activas:
tge actividad professiunala
avais vus da preschent?

Persunas dischooccupadas e talas
che na lavuran betg pli:
tgenina è stada vossa davosa
actividad professiunala?

III. **Viadi da mintga di: Dumondas a persunas activas, ad emprendist(a)s,
a scolar(a)s ed a student(a)s**14 **Plaz da lavur u da scola**

Nua lavurais vus? Nua entschavais
vus per il solit vossa lavur?
Nua giaiis vus a scola?

Via, numer:

Lieu, vischnanca:

Chantun resp. stadi ester:

Num da la firma, dal manaschi u da la scola:

15 **Temp da viadi per ir
a lavurar u a scola**

Quant temp duvrais vus en general
per ir a lavurar, a scola?

1 nagin, jau stun nua ch'jau lavur/vom a scola

 1

2 fin 15 minutas

 2

3 16 fin 30 minutas

 3

4 31 fin 45 minutas

 4

5 46 minutas fin in'ura

 5

6 pli che in'ura

 6

Faschais vus il viadi da chasa al
plaz da lavur ed enavos:

1 ina giada per di

 1

2 duas u pliras giadas per di

 2
16 **Meds da transport**

Tge meds da transport duvrais vus per
ir a lavurar u a scola?
(Sche vus duvrais plirs meds da transport
per in sulet viadi, inditgai tuts).

1 nagin, jau vom a pe

 1

2 velo

 2

3 moped

 3

4 moto, roller

 4

5 auto (sco manischunz/a)

 5

6 auto (cun insatgi auter)

 6

7 bus da fatschenta/da scola

 7

8 tren (VFF, viafier privata)

 8

9 auto da posta, autobus

 9

10 tram, bus da la citad, trolleybus

 10

11 auter med (p. ex. bastiment, pendiculara)

 11